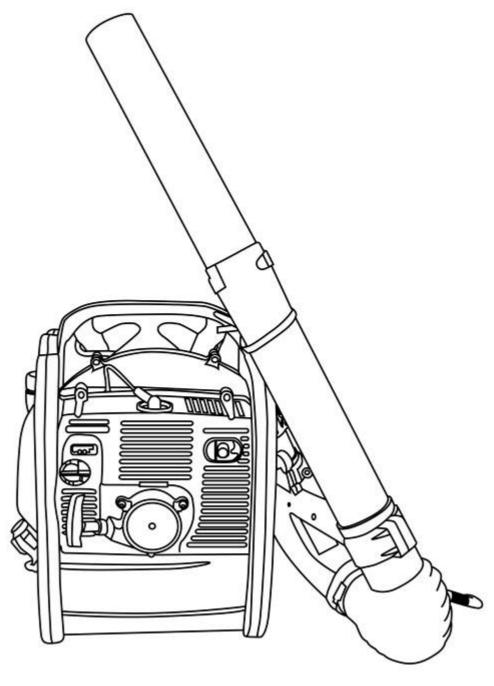
## MANUEL D'UTILISATIONS

# SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE TRIMMA EB 600 A



## **SOMMAIRE**

MESSAGE DE SECURITE3
DESCRIPTIF DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A6
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES7
DEBALLAGE7
MONTAGE8
FONCTIONNEMENT8
REMISAGE ET TRANSPORT11
MAINTENANCE12
VUE ECLATEE DU MOTEUR DU SOUFFLEUR DORSAL EB 600A14
LISTE DES PIECES DU MOTEUR DU SOUFFLEUR DORSAL EB 600A15
VUE ECLATEE DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A17
LISTE DES PIECES DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A18
GARANTIE20
CERTIFICAT CE21

Ce souffleur dorsal thermique a été conçu et fabriqué conformément aux strictes normes de fiabilité, de simplicité d'emploi et de sécurité d'utilisation. C'est un appareil robuste, correctement entretenu, il fonctionnera durant des années sans problème. Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

## CONSERVER CE MANUEL POUR FUTURE REFERENCE

#### **SECURITE**

#### **AVERTISSEMENT!**

Ne pas essayer d'utiliser ce souffleur dorsal thermique avant d'avoir soigneusement lu et bien compris toutes les instructions, et règles de sécurités contenues dans ce manuel.

Le non respect de ces informations peut entraîner un accident tel qu'un incendie ou un choc électrique entraînant des blessures graves. Conserver le manuel d'utilisations et le consulter fréquemment, afin d'assurer le maintien de la sécurité et de pouvoir instruire les autres utilisateurs éventuels.

## LIRE AVEC SOIN TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

#### **SYMBOLES**

#### **IMPORTANT!**

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur l'appareil. Veiller à les reconnaître et apprendre leur signification.

Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'appareil plus efficacement et de réduire les risques.

- Un texte précédé par le mot **DANGER** contient des informations très importantes pour la sécurité des biens et des personnes et qui non respectés pourraient provoquer des incidents très graves
- Un texte précédé par le mot **ATTENTION** contient des informations importantes qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent provoquer des dommages à votre matériel.
- Lire attentivement le manuel d'utilisations de la machine avant toute utilisation afin de prévenir les risques d'incidents graves.
- Porter des lunettes de protection pour les yeux ainsi qu'un casque anti-bruit durant toute utilisation de la machine.

- Porter des chaussures de sécurité et des gants ainsi que des vêtements de travail qui protègent bien les jambes et les bras.
- Ne pas utiliser cette machine si vous êtes fatigué, sous l'influence d'alcool, de médicaments ou de drogues.

#### UTILISATION DU MATERIEL EN TOUTE SECURITE

#### APPRENEZ A CONNAITRE VOTRE MACHINE!

Les conseils d'utilisation et de sécurité décrits dans ce manuel sont destinés à vous aider dans l'utilisation de votre matériel pour que vous puissiez en faire le meilleur usage mais également pour protéger l'utilisateur et les tiers personnes ainsi que votre environnement. Toutefois, ces conseils ne sauraient en aucun cas remplacer les normes et/ou les différentes lois en vigueur dans votre pays.

#### 1. INFORMATION CONCERNANT LA SÉCURITÉ

- Comprendre le fonctionnement de toutes les commandes et à apprendre comment éteindre le moteur rapidement en cas d'urgence est indispensable avant d'utiliser cet appareil. S'assurer que l'utilisateur est informé concernant toutes les spécificités d'utilisation.
- Le moteur et son pot d'échappement (silencieux) sont très chauds pendant le fonctionnement et le refroidissement de l'appareil. Il est donc essentiel de ne pas les toucher les matières inflammables à l'écart et ne rien placer sur le moteur pendant le fonctionnement. Laisser le moteur refroidir complètement avant d'effectuer un remisage.
- Ce produit est exclusivement réservé à une utilisation extérieure et/ ou dans un endroit fortement ventilé.
- Le moteur est muni d'un pare étincelles sur la sortie du silencieux d'échappement. Il est interdit d'utiliser cet appareil sans cet accessoire, ou avec cet accessoire en mauvais état.
- Ne pas effectuer de modifications sur ce matériel car cela peut mettre en cause la sécurité de l'utilisateur ainsi que celle des autres personnes.
- Ne pas permettre à des enfants ou à des animaux de se trouver dans la zone de fonctionnement de l'appareil.
- Ne pas utiliser de téléphone ou équipement électronique lorsque l'on effectue le remplissage du réservoir d'essence.
- Ne pas utiliser de téléphone lorsque l'on utilise l'appareil afin d'éviter toutes fautes d'inattentions.
- Ne pas travailler avec l'appareil dans un local restreint, car les gaz d'échappement contiennent de l'oxyde de carbone très toxique pour l'être humain. Vérifier que l'aération de la zone de travail est suffisante.
- Les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone toxique. Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans ventilation appropriée et jamais dans un local fermé.

Etre particulièrement attentif lors de la manipulation du combustible. L'essence est inflammable et les vapeurs explosives.

Suivre attentivement les points suivants :

- Ne pas retirer le bouchon du mélange essence/huile et ne pas rajouter de mélange si l'appareil est en marche. Arrêter le moteur et laisser le refroidir avant de refaire le plein.
- Ne pas remplir le réservoir dans un lieu fermé.
- Ne pas fumer lors du remplissage du réservoir.
- Ne pas faire le plein ou remiser la machine près d'objets qui puissent prendre feu.
- Ne pas mettre l'appareil en route si du mélange combustible essence/huile s'est renversé.
- Nettoyer tout le liquide répandu et aérer la machine avant la mise en marche.
- Vérifier que le bouchon du combustible est bien fermé avant l'utilisation.

- Si le réservoir du mélange combustible essence/huile nécessite d'être vidangé, l'action doit être effectuée dans un lieu ouvert.
- Ne pas utiliser de téléphone pendant le remplissage du réservoir
- Se tenir éloigner de toutes habitations ou dépendances lors du remplissage du réservoir à combustible

## 2. REGLES DE SECURITE PARTICULIERES A L'UTILISATION DU SOUFFLEUR THERMIQUE

#### **AVERTISSEMENT:**

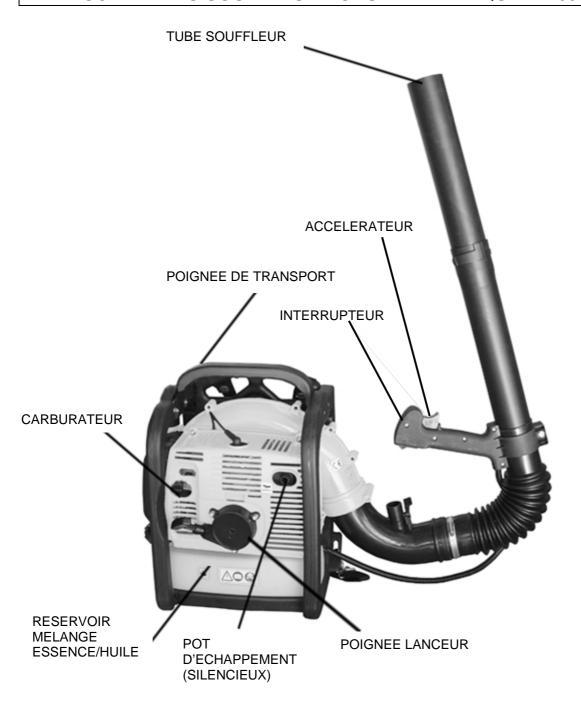
Lire attentivement ce manuel en mémorisant toutes les précautions de sécurité recommandées. Se familiariser avec les dispositifs de contrôle, avec les commandes de la machine et apprendre comment utiliser l'appareil correctement et sans danger. L'opérateur est responsable de tous les accidents causés à d'autres personnes, aux animaux ou à leurs biens. Il doit savoir arrêter la machine rapidement en cas d'urgence.

- Porter toujours des habits, des gants et des chaussures appropriés. Des lunettes de protection adaptées sont également fortement recommandées.
- Ne pas porter de vêtements amples, ni de chaussures à talons.
- Eloigner les enfants ou toutes autres personnes se trouvant à proximité du broyeur ou de la zone de travail. S'assurer d'être dans une position suffisamment stable et sûre pour travailler en sécurité. Ne pas se pencher au-dessus du broyeur.
- Pour toutes interventions (nettoyage, ajustage ou inspection) sur le souffleur, la bougie du moteur doit être débranchée
- Ne pas faire fonctionner la machine s'il y a une pièce défectueuse ou usée. Se débarrasser de toutes pièces défectueuses ou usées. Installer de nouvelles pièces avant l'utilisation. Etre toujours sûrs que la machine soit en bon état de marche. N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.
- Vérifier que la machine est en parfaite condition de marche avant de la démarrer le moteur.
- Toutes interventions doivent être faites par l'un de nos services après vente agrée

#### **ATTENTION!**

- Rester vigilant : Surveiller ce que l'on fait. Faire preuve de bon sens et ne pas travailler lorsqu'on est fatiqué.
- Utiliser le bon outil : Ne pas forcer les petits outils à faire des travaux normalement réalisés avec des gros outils. Ne pas utiliser des outils pour des travaux non prévus. Ne pas surestimer de la capacité de travail de la machine
- Remplacer les étiquettes d'informations de sécurité et d'utilisation qui se sont abîmées ou qui sont devenues illisibles

### DESCRIPTIF DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A



#### **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

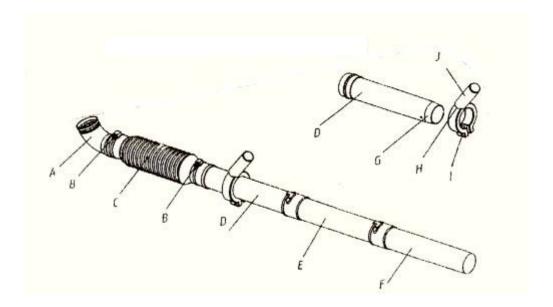
MODELE	EB 600A
Dimensions mm carton L x I x H	520 x 390 x 570
Type moteur	2 Temps
Alésage & Course	34 x 28 mm
Cylindrée	60.3 cm <sup>3</sup>
Carburant	Mixte essence/huile 4%
Carburateur	diaphragme & pompe
Allumage	Electronique CDI
Bougie	NGK BPM-8Y
Démarrage	Lanceur
Arrêt moteur	Bouton poussoir STOP
Volume réservoir	1.7 litre
Silencieux	Avec pare-flamme
Filtre à air	A cartouche
Poids net avec accessoires	11 kg
Niveau de puissance acoustique G	111 dBA
Niveau de pression acoustique	103 dBA
Niveau de vibration	15 m/s <sup>2</sup>
Débit d'air m <sup>3</sup> /s	$0.30 \text{ m}^3/\text{ s}$

#### **DEBALLAGE**

#### **Instructions:**

- Sortir l'outil du carton avec précaution
- Examiner soigneusement l'outil pour s'assurer que rien n'a été endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter l'emballage avant d'avoir effectuer le montage de l'appareil, l'avoir examiné et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- S'assurer que rien ne manque pour le montage du souffleur

#### MONTAGE DU SOUFFLEUR



Assembler le tuyau de sortie d'air selon le schéma ci-dessus et les instructions suivantes :

- 1. Monter le tuyau coudé (A) coté moteur.
- 2. Monter le SÉRFLEX (B) sur (A) pour fixer le tuyau annelé (C).
- 3. Fixer le tuyau annelé (C) sur le tube (D) et fixer avec le second SERFLEX (B)
- 4. Monter la poignée (J) sur le tube (D) et fixer avec la vis (I).
- 5. Monter le tube (E) sur le tube (D) en engageant (E) et le faire tourner dans le sens horaire sur (D) jusqu'à encliquetage.
- 6. Renouveler la même opération avec le tube (F) sur le tube (E).



#### **ATTENTION DANGER!**

Il est impératif d'arrêter le moteur et de débrancher la bougie avant d'effectuer le montage ou le démontage des manchons. Stopper le moteur avant toute forme d'intervention sur le matériel.

#### **FONCTIONNEMENT**

#### 1. Procédure de mise en route :

#### A. Comment faire son mélange?

Pour effectuer le mélange à 4%, utiliser les proportions suivantes :

- 25 parts d'essence sans plomb 95 RON
- 1 part d'huile spéciale 2 temps synthétique.

Exemple N°1: Pour 500 ml d'essence, ajouter 20 ml d'huile.

Pour 1000 ml d'essence, ajouter 40 ml d'huile etc.

Exemple N°2 : Utiliser le bidon spécial mélange fourni par le fabricant. Verser de l'essence

jusqu'au trait inférieur gravé (coté 25 :1).

Rajouter l'huile jusqu'au niveau du trait supérieur.

Dans tous les cas, avant chaque remplissage du réservoir de l'appareil toujours bien agiter le bidon afin de bien mélanger l'huile et l'essence.



#### ATTENTION DANGER!

- Ne jamais transvaser ou stocker du carburant dans un endroit mal ventilé et/ou près de matériaux combustibles.
- Ne jamais démarrer le moteur à moins de 5 mètres de l'endroit ou le mélange a été effectué à cause des risques dus aux vapeurs d'essence qui sont hautement inflammables



#### **ATTENTION!**

- Ne jamais effectuer le mélange dans le réservoir de la machine, utiliser toujours le récipient spécialement conçu à cet effet.
- N'utiliser que de l'essence sans plomb 95 RON fraîche pour faire le mélange de l'essence et de l'huile spéciale 2 temps synthétique dans la proportion de 4%.
- Ne préparer que la quantité de mélange strictement nécessaire pour l'utilisation immédiate. Se rappeler que le mélange ainsi préparé ne devra pas être conservé plus de 30 jours.

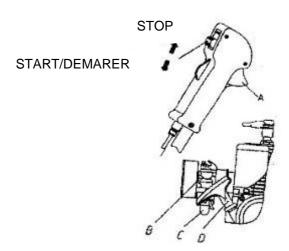
#### B. Comment remplir le réservoir ?



#### ATTENTION DANGER!

- 1. Rester très attentif et prudent pendant la manipulation de l'essence car celle-ci et les vapeurs d'essence en particulier sont extrêmement inflammables.
- 2. Faire attention à l'ouverture du bidon contenant le mélange des vapeurs hautement inflammables peuvent s'en échapper
- 3. Ne pas utiliser cet appareil s'il présente des fuites d'essence.
- 4. Ne jamais remplir le réservoir quand le moteur tourne ou quand il est chaud.
- 5. Ne pas fumer, ni téléphoner, ni s'approcher de sources d'étincelles ou de flammes quand on manipule de l'essence.
- 6. N'utiliser que des bidons spécifiquement conçus à cet effet pour le stockage et le transport du carburant.
- 7. Contrôler régulièrement que le pare-étincelles et le silencieux sur lequel il est installé sont fonctionnels et en bon état.
- 8. Faire très attention à ce qu'il n'y ait jamais d'éléments inflammables près du silencieux d'échappement car ils pourraient prendre feu.
- Ne pas utiliser ce matériel s'il n'est pas correctement monté et en de bonnes conditions de marche.

#### C. Comment mettre en route le moteur ?



- 1. Placer la machine sur un sol propre et plat.
- 2. Nettoyer autour du bouchon du réservoir d'essence avec un chiffon propre.
- 3. Dévisser le bouchon du réservoir.
- 4. Secouer le bidon contenant le mélange huile/essence
- 5. Remplir le réservoir avec un mélange récent. (moins de 30 jours)
- 6. Remettre en place le bouchon et essuyer soigneusement toutes traces d'essence avant de démarrer le moteur loin de l'endroit ou vous venez d'effectuer cette opération.
- 7. Mettre l'interrupteur d'arrêt moteur sur la position START/démarrer (placer à l'avant de la poignée d'accélérateur).
- 8. Appuyer plusieurs fois sur la pompe d'amorçage située sous le carburateur et jusqu'à ce que l'essence retourne au réservoir par le tuyau transparent.
- 9. Pousser le levier de commande du starter vers le bas (dans le sens de la flèche).
- 10. Bloquer l'appareil au sol avec une main et tirer sur la poignée du lanceur jusqu'à obtenir le démarrage
- 11. Après le démarrage, tirer le levier de commande du starter vers le haut. Si le temps est plutôt froid, ne le repousser qu'à moitié environ et pendant quelques minutes, le temps que le moteur atteigne la bonne température de fonctionnement.

NOTA : Ne jamais accélérer le moteur à un régime élevé pendant les premières minutes de fonctionnement car cela pourrait endommager le moteur.

#### D. Comment arrêter le moteur ?

- 1. Avant d'arrêter le moteur après une période de travail, le laisser tourner au ralenti quelques minutes afin qu'il puisse se refroidir.
- 2. Pousser le bouton d'arrêt vers STOP pour arrêter le moteur.

#### NOTA -

Ne jamais arrêter le moteur quand il tourne à haut régime

#### 2. COMMENT UTILISER CE MATERIEL?



#### **SECURITE!**







• Avant toute utilisation penser toujours à la sécurité, à celle de l'utilisateur, celle des autres personnes et à celle des biens et choses environnantes.

- Utiliser le matériel à un régime moteur qui soit suffisant pour le travail à faire, n'utiliser pas le moteur à un régime excessif car cela contribuerait à polluer inutilement l'atmosphère environnante.
- Porter obligatoirement un casque protège ouïes ou tout moyen équivalant.
- Porter des lunettes de protection.
- Mettre un masque de protection sur la bouche pour éviter le plus possible, d'inhaler de la poussière et différents particules de végétaux.
- Porter des chaussures de sécurité ainsi que des vêtements de travail qui protègent bien les jambes et les bras.
- Ne pas utiliser le matériel présentant des parties endommagées ou manquantes.

#### Utilisation du souffleur.

- Rester attentif à ne pas diriger le flux air du souffleur vers des animaux ou des personnes gens et/ou projeter les différents débris vers des endroits où ils pourraient provoquer des accidents et/ou une gêne à autrui.
- Faire des pauses fréquentes en laissant refroidir le moteur au ralenti.
- Ne pas laisser tourner le moteur à haut régime quand cela n'est pas nécessaire car cela contribuerait à polluer inutilement l'atmosphère avec les gaz d'échappement, ainsi que l'environnement sonore.

#### REMISAGE ET TRANSPORT

#### 1. REMISAGE DU SOUFFLEUR THERMIQUE

- A. Procédure pour remiser correctement le souffleur thermique :
- Ne jamais oublier de nettoyer consciencieusement le matériel avant de stocker celui-ci pendant une longue période de non utilisation.
- Vidanger totalement le réservoir d'essence car stockée pendant une longue période, l'huile et l'essence du mélange peuvent se dissocier et provoquer une panne très grave lors de la remise en route du moteur. De plus, l'essence vieillissant très rapidement (durée de vie inférieure à 1 mois), et provoquant des dépôts gommeux, la remise en marche de votre appareil se fera avec beaucoup de difficultés avec cette vieille essence.
- Dévisser la bougie et introduire 1 ou 2 cuillérées à soupe d'huile moteur par son orifice.
   Tirer 2 ou 3 fois sur le lanceur de façon à bien imprégner le piston et le cylindre avec cette huile.
   Remettre en place la bougie.
  - B. Procédure pour démarrer correctement le souffleur après un remisage :

Pour le redémarrage du moteur après l'hivernage, ne jamais réutiliser le vieux mélange mais refaire impérativement un nouveau mélange avec de l'essence récentes.

#### 2. TRANSPORT DU SOUFFLEUR THERMIQUE

Si le moteur a fonctionné, attendre au moins 15 minutes avant de le mettre sur un véhicule de transport.

Un moteur ou un échappement chaud peuvent brûler et peuvent enflammer quelques matériels.

Le transport de l'appareil doit se faire réservoir vide. Effectuer avec toutes les précautions d'usages la vidange du réservoir du mélange carburant essence/huile afin de réduire la possibilité de fuite de carburant au maximum.

#### **MAINTENANCE**



#### **ATTENTION DANGER!**

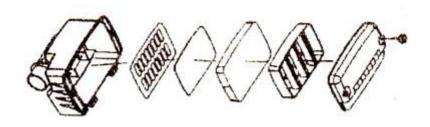
- Lors de chaque opération d'entretien arrêter le moteur avec l'interrupteur STOP et enlever le capuchon de la bougie.
- De la poussière ou différents détritus peuvent avoir bouché ou endommagé le système de refroidissement du moteur, veiller à bien le nettoyer et/ou réparer avant toute utilisation.

## 1. <u>INSPECTER ET/OU NETTOYER ET/OU REPARER LA MACHINE AVANT CHAQUE UTILISATION</u>

Les interventions, autres que le nettoyage du filtre à air et de la bougie, doivent être faites par une station agréée par le fabricant

#### 2. ENTRETIEN TOUTES LES DIX HEURES :

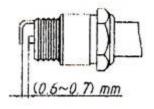
(Ou plus souvent si nécessaire).



- Démonter le couvercle du filtre à air et le souffler à l'aide d'un compresseur ou d'une bombe à air.
- Laver l'élément filtrant en mousse, l'essorer complètement, lorsqu'il est sec le huiler avec environ 2 à 3 cuillères à soupe d'huile moteur, masser la mousse longuement afin de répartir l'huile uniformément. Le remettre en place en veillant à une excellente étanchéité de la mousse dans le corps de filtre.
- Remplacer par un neuf si nécessaire (disponible chez votre revendeur ou votre SAV).
- Remettre en place le couvercle du filtre à air

#### 3. ENTRETIEN TOUTES LES 50 HEURES :

(Ou plus souvent si nécessaire).



- Démonter, nettoyer avec une brosse et régler l'écartement entre les électrodes de la bougie à 0,6 / 0,7 mm.
- Si vous avez le moindre doute, remplacer par une bougie neuve et d'origine : NGK BPM-8Y.
- Inspecter et faire remplacer par un SAV agrée chaque pièce de la machine si nécessaire.
- Faire remplacer par un SAV agrée le filtre à essence du réservoir au moins une fois par an et principalement au début de chaque saison.

#### 4. CONTROLE ET ENTRETIEN DU PARE ETINCELLES DU SILENCIEUX.

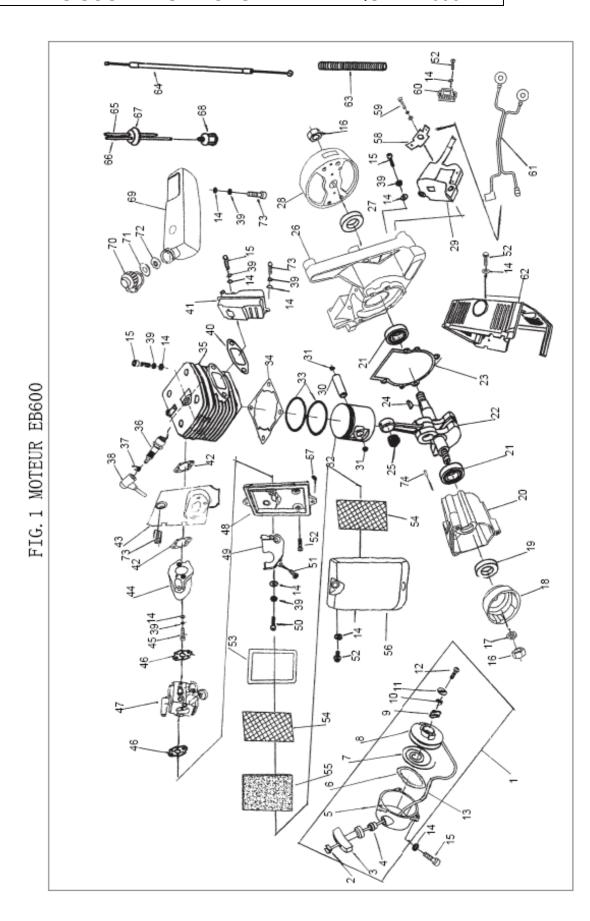
- Une perte de puissance graduelle du moteur peut être provoquée par un encrassement du silencieux et plus spécialement de la grille du système de pare étincelles. Celle ci doit donc être nettoyée périodiquement.
- Cette opération d'entretien doit être effectuée par une station service agrée.

#### **ATTENTION!**

Il est fortement conseillé de confier les opérations complexes d'entretien à un professionnel, la qualité de l'opération d'entretien ne pourra en être que meilleure ainsi que la durée de vie de votre matériel. Toutes interventions effectuées par une personne non agréée peuvent entrainer l'annulation de la garantie 'constructeur'.

Toutes adaptations ou mises en place de pièces qui ne sont pas d'origine dégagent la responsabilité du constructeur et de son représentant légal

## **VUE ECLATEE DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A**



## LISTE DES PIECES DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A

FIG 1 MOTEUR DU SOUFFLEUR A DOS EB 600 A

(page 1)

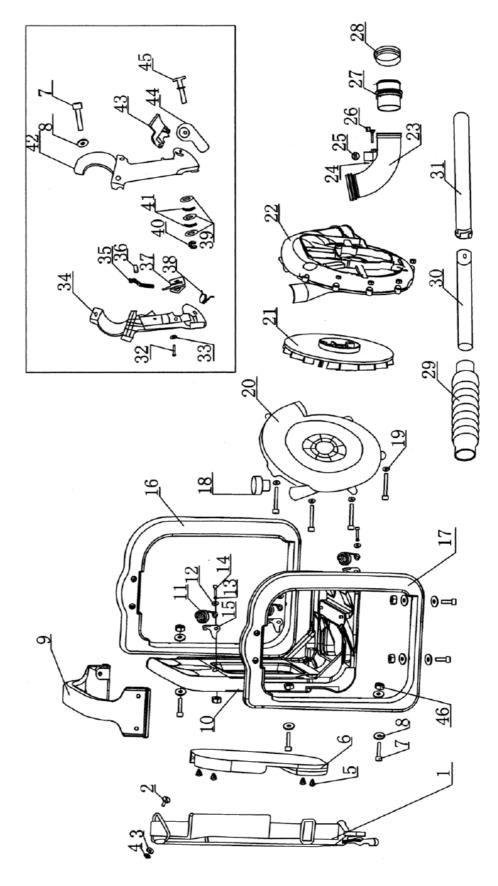
FIG 1		O SOUTH ELON A DOS ED OU		(page 1)
ITEM/				
INDEX	REFERENCE	DESIGNATION	QTY	REFERENCE USINE
1	GAEB600A001	LANCEUR	1	3WF-600.6.35
2	GAEB600A002	JOINT	1	3WF-600.6.35.1
3	GAEB600A003	POIGNEE LANCEUR	1	3WF-600.6.35.2
4	GAEB600A004	GUIDE CORDE	1	3WF-600.6.35.3
5	GAEB600A005	CORPS DE RESSORT LANCEUR	1	3WF-600.6.35.4
6	GAEB600A006	PIECE DE GUIDE RESSORT	1	3WF-600.6.35.5
7	GAEB600A007	RESSORT LANCEUR	1	3WF-600.6.35.6
8	GAEB600A008	POULIE LANCEUR	1	3WF-600.6.35.7
9	GAEB600A009	CLIQUET	1	3WF-600.6.35.8
10	GAEB600A010	CLIPS	1	3WF-600.6.35.9
11	GAEB600A011	RONDELLE	1	3WF-600.6.35.10
12	GAEB600A012	VIS	1	3WF-600.6.35.11
13	GAEB600A013	FICELLE	1	3WF-600.6.35.12
14	GAEB600A014	RONDELLE 5,5	21	GB97.1
15	GAEB600A015	VIS	12	GB70.1
16	GAEB600A016	ECROU	2	GB6171
17	GAEB600A017	RONDELLE	1	GB93
18	GAEB600A018	BOL LANCEUR	1	3WF-600.7
19	GAEB600A019	JOINT HUILE	1	3WF-600.6.2
20	GAEB600A020	CATER MOTEUR COTE LANCEUR	1	3WF-600.2
21	GAEB600A021	ROULEMENT 6202	2	GB276
22	GAEB600A022	VILEBREQUIN	1	3WF-600.4
23	GAEB600A023	JOINT DE CARTER	1	3WF-600.3
24	GAEB600A024	CLAVETTE	1	GB1099
25	GAEB600A025	ROULEMENT AIGUILLE	1	1E46FP.600.1
26	GAEB600A026	DEMI CARTER DE VILEBREQUIN	1	3WF.600.1
27	GAEB600A027	JOINT HUILE	1	3WF-600.6.1
28	GAEB600A028	VOLANT MAGNETIQUE	1	3WF-600.8.1
29	GAEB600A029	BOBINE ELECTRONIQUE	1	3WF-600.8.2
30	GAEB600A030	AXE DE PISTON	1	50A-030202
31	GAEB600A031	CERCLIPS DE PISTON	2	1E40F-03.02.01
32	GAEB600A032	PISTON	1	3WF-600.5
33	GAEB600A033	SEGMENT	2	3WF-600.5.1
34	GAEB600A034	RONDELLE	1	3WF-600.6.4
35	GAEB600A035	CYLINDRE	1	3WF-600.6.3
36	GAEB600A036	BOUGIE BPMR7A	1	3WF-600.6.5
37	GAEB600A037	RESSORT DE CAPUCHON DE BOUGIE	1	3WF-600.8.2.1
38	GAEB600A038	CAPUCHON DE BOUGIE	1	3WF-600.8.2.2

FIG 1 MOTEUR DU SOUFFLEUR A DOS EB 600 A (page 2)

FIG 1	MOTEUR DU	J SOUFFLEUR A DOS EB 60	UA	(page 2)
ITEM/ INDEX	REFERENCE	DESIGNATION	QTY	REFERENCE USINE
39	GAEB600A039	RONDELLE	20	GB93
40	GAEB600A040	JOINT	1	3WF-600.9.1
41	GAEB600A041	POT D ECHAPPEMENT (SILENCIEUX)	1	3WF-600.9
42	GAEB600A042	JOINT	2	3WF-600.11.1
43	GAEB600A043	PROTECTION	1	3WF-600.10
44	GAEB600A044	BRIDE THERMIQUE	1	3WF-600.11
45	GAEB600A045	VIS M5X30	2	GB70.1
46	GAEB600A046	JOINT	2	3WF-600.12.1
47	GAEB600A047	CARBURATEUR	1	3WF-600.12
48	GAEB600A048	SUPPORT	1	3WF-600.13
49	GAEB600A049	PLAQUE	1	3WF-600.13.1
50	GAEB600A050	VIS M5X50	2	GB70.1
51	GAEB600A051	VOIS M3X60	1	GB818
52	GAEB600A052	VIS M5*20	9	GB70.1
53	GAEB600A053	JOINT SILICONE	1	3WF-600.6.36.3
54	GAEB600A054	PLAQUE	2	3WF-600.6.36.2
55	GAEB600A055	FILTRE	1	3WF-600.6.36.1
56	GAEB600A056	COUVERCLE	1	3WF-600.6.36
57	GAEB600A057	ECROU M5	2	GB6170
58	GAEB600A058	CONNECTEUR	1	3WF-600.8.2.3
59	GAEB600A059	VIS M5X20	2	GB9074.4
60	GAEB600A060	CLIPS POUR FILS	1	3WF-600.14
61	GAEB600A061	FAISCEAU	2	3WF-600.6.40.2
62	GAEB600A062	COUVERCLE	1	3WF-600.6.34
63	GAEB600A063	TUBE	1	TUBE
64	GAEB600A064	CABLE ACCELERATEUR	1	3WF-600.6.40.1
65	GAEB600A065	TUBE ESSENCE RETOUR	1	1E36F-2A.3.1-1
66	GAEB600A066	TUBE ESSENCE ALIMENTATION	1	1E36F-3A.3.1-1
67	GAEB600A067	JOINT D'ETANCHEITE	1	1E36F.8.1-1
68	GAEB600A068	FILTRE CREPINE	1	1E34F.9.2-3
69	GAEB600A069	RESERVOIR ESSENCE	1	3WF-600.6.37
70	GAEB600A070	BOUCHON ESSENCE	1	3WF-2.6
71	GAEB600A071	JOINT	1	3WF-2.6
72	GAEB600A072	JOINT	1	3WF-2.6
73	GAEB600A073	VIS M 5X16	7	GB70.1
74	GAEB600A074	GOUPILLE	2	GB119

## **VUE ECLATEE DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A**

## FIG.2 SUPPORT DOS EB 600



## LISTE DES PIECES DU SOUFFLEUR DORSAL THERMIQUE EB 600A

## FIG 2 LISTE PIECES SOUFFLEUR EB600A

(page1)

FIG 2		LS SOOTT LEGIT LBOX		(page1)
ITEM/INDEX	REFERENCE	DESIGNATION	QTY	REFERENCE USINE
1	GAEB600A075	COURROIE	2	KMD-850
2	GAEB600A076	VIS M6X12	2	GB/T947
3	GAEB600A077	RONDELLE DIAM 6	2	GB/T96
4	GAEB600A078	ECROU M6	2	GB/T39
5	GAEB600A079	CLIPS PLASTIQUE	4	3WF-600.6.41.1
6	GAEB600A080	DOSERET NOIR	1	EB600.1
7	GAEB600A081	VIS M5X20	30	GB/T70
8	GAEB600A082	RONDELLE DIAM 5	45	GB/T97
9	GAEB600A083	POIGNEE	1	EB600A-4
10	GAEB600A084	SUPPORT	1	EB600A-1
11	GAEB600A085	RESSORT ANTI VIBRATION	3	3WF-600.6.32
12	GAEB600A086	RONDELLE DIAM 5	6	GB/T96
13	GAEB600A087	RONDELLE DIAM 5	23	GB/T93
14	GAEB600A088	VIS M5X25	12	GB/T70
15	GAEB600A089	RESSORT	3	3WF-600.6.31
16	GAEB600A090	SUPPORT DROIT	1	EB600A-3
17	GAEB600A091	SUPPORT DROIT	1	EB600A-2
18	GAEB600A092	BOUCHON	1	EB600-2
19	GAEB600A093	RONDELLE DIAM 5	10	GB/T848
20	GAEB600A094	VOLUTE	1	3WF-600.6.17
21	GAEB600A095	TURBINE	1	3WF-600.6.16
22	GAEB600A096	TURBINE	1	3WF-600.6.15
23	GAEB600A097	COUDE	1	3WF-600.6.18
24	GAEB600A098	GOUPILLE 1X8	1	GB/T91
25	GAEB600A099	PIECE	1	3WF-600.6.18-1
26	GAEB600A100	PIECE	1	3WF-600.6.18-2
27	GAEB600A101	CONNECTEUR	1	3WF-600.6.18-1
28	GAEB600A102	RACCORD	1	3F-30.18-4
29	GAEB600A103	TUBE FLEXIBLE	1	3WF-600.6.20
30	GAEB600A104	TUBE INTERMEDIAIRE	1	3WF-600.6.21.1
31	GAEB600A105	TUBE LONG	1	3WF-600.6.21
32	GAEB600A106	VIS M3X16	5	GB/T818
33	GAEB600A107	RONDELLE	5	GB/T97.1
34	GAEB600A108	DEMI POIGNEE DROITE	1	3WF-600.6.40
35	GAEB600A109	LINGUET	1	3WF-600.6.40.4
36	GAEB600A110	AXE	1	3WF-600.6.40.5
37	GAEB600A111	INTERRUPTEUR	1	3WF-600.6.40.3
38	GAEB600A112	RESSORT DE RAPPEL	1	3WF-600.6.40.9

#### **LISTE PIECES SOUFFLEUR EB600A** FIG 2

FIG 2	LISTE PIECES SOUFFLEUR EB600A			(page 2)
ITEM/INDEX	REFERENCE	DESIGNATION	QTY	REFERENCE USINE
39	GAEB600A113	RONDELLE DIAM 6	3	GB/T96
40	GAEB600A114	CLIPS D AXE	1	GB/T896.4
41	GAEB600A115	RONDELLE DE COMPENSATION	2	GB/T7246
42	GAEB600A116	DEMI POIGNEE GAUCHE	1	3WF-600.6.39
43	GAEB600A117	GACHETTE	1	3WF-600.6.40.8
44	GAEB600A118	GACHE	1	3WF-600.6.40
45	GAEB600A119	AXE	1	3WF-600.6.40.6
46	GAEB600A120	ECROU M5	24	GB/T6170

#### **GARANTIE DE LA MACHINE**

Le constructeur garantit sa machine, motorisation incluse, pendant 24 mois à compter de la date d'achat et sur présentation d'une preuve de son achat. Toutefois des durées plus importantes peuvent être consenties en fonction d'accord commerciaux écrits

La preuve d'achat ne peut être qu'une facture mentionnant le modèle et no de série et la date de vente ou le ticket de caisse comportant le gencod du produit et sa désignation.

Les machines destinées à la location ou à usage professionnel ne sont pas couvertes par la présente garantie.

Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.

En aucun cas la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects.

#### Cette garantie ne couvre pas :

- ✓ Une utilisation anormale
   ✓ Un manque d'entretien
   ✓ Une utilisation à des fins professionnelles
- ✓ Le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- ✓ Tout dégât ou perte survenant pendant un transport ou un déplacement
- ✓ Les frais de port et d'emballage du matériel (tout envoi en port dû sera refusé par le Service Après Vente)
- ✓ Les pièces dites d'usures ou consommables (couteaux, arbre support de couteaux, les câbles, les roues et enjoliveurs, le sac de récupération, courroie, bougie et consommables) liste non exhaustive et disponible sur demande
- ✓ Les interventions faites par des personnes non agréées par le fabricant ou le distributeur.

Il est entendu que la garantie sera automatiquement annulée en cas de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur, ou bien en cas de montage de pièces n'étant pas d'origine.

Le constructeur décline toute responsabilité en matière de responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non - conforme aux normes d'emploi et d'entretien de la machine.

Le SAV sous garantie ne sera accepté que si la demande est adressée au service après vente agrée accompagnée de La preuve d'achat qui ne peut être qu'une facture mentionnant le modèle et no de série et la date de vente ou le ticket de caisse comportant le gencod du produit et sa désignation.

Aussitôt après l'achat, nous vous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation.

Pour toute demande de pièces de rechange, il devra être spécifié le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.

NOTA BENE : Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine

#### Déclaration de conformité CE

Le soussigné déclare, au nom de l'entreprise **GARDIF**, située ZA de l'Europe, 60 Avenue de Bruxelles à 77310 St FARGEAU PONTHIERRY, que le produit suivant :

Souffleur dorsal thermique TRIMMA EB 600 A

est conforme aux spécifications de la directive

2000/14/EEC (LwA,d 83 dB(A); LwA,ltd 103 dB(A))

et aux réglementations nationales la transposant.

Il est également conforme aux dispositions des directives européennes suivantes :

- Directive sur la compatibilité Electromagnétique 89/336/EEC et amendements
- Directive machine 98/37/EEC et amendements
- Directive des émissions de gaz 97/68/EC
- Directives 2002/88/EC et 2004/26/EC

est conforme aux dispositions des normes harmonisées suivantes :

DIN EN 292-2:1995-06, EN 294:1992,

ISO 11094:1991, EN ISO 3744:1995, EN ISO 4871:1996, ISO

8662-1:1988, EN55012:2002 (CISPR12), EN ISO 14982:1998, EN 60947-5-1.

Niveau garanti de puissance sonore : LwA,ltd 111 dB(A) Niveau mesuré de puissance sonore : LwA,d 103 dB(A)

Ponthierry, le 15 Juin 2007

Bruno VAN ELSLANDE Président Directeur Général